



# WELCOME TO THE GOD-LOVING & GOD-PROTECTED PARISH OF ST. MICHAEL'S!

A parish of the UOC-USA and the Ecumenical Patriarchate  
[www.StMichaelUOC.org](http://www.StMichaelUOC.org) | Fr. Borislav Kroner

*“Each one shall give what he has decided in his own mind, not Grudgingly or because he is made to - for God loves a cheerful giver.” - II Cor. 9:7*

***April 28, 2024***

## **SERVICE SCHEDULE**

**Sunday, Apr. 28: Palm/Willow Sunday – FAST WITH FISH, OIL AND WINE ALLOWED**

**Epistle: Phil. 4:4-9; Gospel: John 12:1-18**

**9:00AM Divine Liturgy of St. John Chrysostom – Live video broadcast on our Facebook page:**

**<https://www.facebook.com/StMichaelUOC/>**

## **WEEKDAY SCRIPTURE READINGS**

### **GREAT & HOLY PASSION WEEK**

**Mon., Apr. 29: GREAT & HOLY MONDAY - FAST**

**Matins: Mt. 21:18-43; Liturgy - Mt. 24:3-35**

**Tues, Apr. 30: GREAT & HOLY TUESDAY - FAST**

**Matins: Mt. 22:15 - 23:39; Liturgy - Mt. 24:36 - 26:2**

**Wed., May 1: GREAT & HOLY WEDNESDAY - FAST**

**Matins: Jn. 12:17-50; Liturgy - Mt. 26:6-16**

**6:00PM Holy Unction Service**

**Thur., May 2: GREAT & HOLY THURSDAY - FAST**

**Lit.: 1 Cor.11:23-32; Mt.26:1-20; Jn.13:3-17; Mt.26:21-39;**

**Lk.22:43-45; Mt.26:40 - 27:2; Mt.26:6-16**

**12:00PM Vesperal Divine Liturgy**

**7:00PM Matins with the 12 Passion Gospels**

**Fri., May 3: GREAT, HOLY & GOOD FRIDAY - FAST**

**Vesp.: 1 Cor. 1:18 - 2:2 Mt. 27:1-38; Lk. 23:39-43; Mt. 27:39-**

**54; Jn. 19:31-37; Mt. 27:55-61**

**6:30PM Great Vespers with the procession of the Holy Shroud**

**Sat., May 4: GREAT & HOLY SATURDAY – FAST**

**Matins: 1 Cor. 5:6-8; Gal. 3:13-14; Mt. 27:62-66; Lit.: Rom.**

**6:3-11; Mt. 28:1-20**

**Sunday, May 5: BRIGHT PASCHA**

**Epistle: Acts 1:1-8; Gospel: John 1:1-17**

**8:00AM Paschal Services with Divine Liturgy of St. John**

**Chrysostom & Blessing of Paschal Baskets – Live video**

**broadcast on our Facebook page:**

**<https://www.facebook.com/StMichaelUOC/>**

## **FAST FREE WEEK**

*Remember: even when you are absent, expenses continue*

### **SCRIPTURE READINGS: SUNDAY, APRIL 28, 2024**

#### **Philippians 4:4-9 (Epistle)**

Brethren, Rejoice in the Lord always; again I will say, Rejoice. Let all men know your forbearance. The Lord is at hand. Have no anxiety about anything, but in everything by prayer and supplication with thanksgiving let your requests be made known to God. And the peace of God, which passes all understanding, will keep your hearts and your minds in Christ Jesus. Finally, brethren, whatever is true, whatever is honorable, whatever is just, whatever is pure, whatever is lovely, whatever is gracious, if there is any excellence, if there is anything worthy of praise, think about these things. What you have learned and received and heard and seen in me, do; and the God of peace will be with you.

#### **John 12:1-18 (Gospel)**

At that time, Six days before the Passover, Jesus came to Bethany, where Laz'arus was, whom Jesus had raised from the dead. There they made him

a supper; Martha served, and Laz'arus was one of those at table with him. Mary took a pound of costly ointment of pure nard and anointed the feet of Jesus and wiped his feet with her hair; and the house was filled with the fragrance of the ointment. But Judas Iscariot, one of his disciples (he who was to betray him), said, "Why was this ointment not sold for three hundred denarii and given to the poor?" This he said, not that he cared for the poor but because he was a thief, and as he had the money box he used to take what was put into it. Jesus said, "Let her alone, let her keep it for the day of my burial. The poor you always have with you, but you do not always have me." When the great crowd of the Jews learned that he was there, they came, not only on account of Jesus but also to see Laz'arus, whom he had raised from the dead. So the chief priests planned to put Laz'arus also to death, because on account of him many of the Jews were going away and believing in Jesus. The next day a great crowd who had come to the feast heard that Jesus was coming to Jerusalem. So they took branches of palm trees and went out to meet him, crying, "Hosanna! Blessed is he who comes in the name of the Lord, even the King of Israel!" And Jesus found a young ass and sat upon it; as it is written, "Fear not, daughter of Zion; behold, your king is coming, sitting on an ass's colt!" His disciples did not understand this at first; but when Jesus was glorified, then they remembered that this had been written of him and had been done to him. The crowd that had been with him when he called Laz'arus out of the tomb and raised him from the dead bore witness. The reason why the crowd went to meet him was that they heard he had done this sign.

## **PARISH NEWS**

**--WE EXTEND BIRTHDAY GREETINGS TO:** Irene Shewchuk (Apr. 26), may God grant you, Many, Happy Years! Многая літа!

**--TIME CHANGE FOR PASCHA SERVICES:** Quite a few people have asked for a later time for our Pascha Services. So this year we will begin the services at 8AM and NOT 6AM.

**--NOMINATION COMMITTEE:** Susan Chase is accepting candidates for the positions of Vice President and Secretary for the parish board, to be voted on at our annual meeting, June 13th. Please let her know if you are interested. Susan Chase: [susanjchase@yahoo.com](mailto:susanjchase@yahoo.com)

**--WE WELCOME ANY AND ALL DONATIONS TO THE CHURCH, LARGE OR SMALL:** We are most grateful for your kindness. Your donation is essential to the church. From your contribution, we pay the priest's salary and health insurance, as well as

pay the utilities for the church including water, heat, electricity, lawn care and at this time of year, snow plowing and salting the ice on the driveway.

Checks should be made out to St. Michael Ukrainian Orthodox Church. Please offer your donations during the church collection or send your dues and donations to:

St. Michael Ukrainian Orthodox Church  
74 Harris Ave.  
Woonsocket, RI 02895

**--SEEKING COFFEE HOUR VOLUNTEERS:** We are seeking volunteers to sponsor a coffee hour. There will be a white board setup in the Hall with the dates. Simply, write your name for the Sunday you wish to sponsor. Usually the coffee pot and water kettle are ready to go upon your arrival. The coffee pot needs to be plugged in by 8:30 am. You are responsible for purchasing milk and half & half for the coffee. There are presently packaged goods in the kitchen. There also may be frozen items in the freezer designated for coffee hour. Feel free to bring your own items as well. At the end of coffee hour, you are responsible for washing the coffee pot, utensils, plates, etc., wrapping any leftovers, cleaning the food tables and kitchen counter. Please ask if you have any questions or need help with your coffee hour. Thank you for volunteering. Thanks, Eleanor

**--2<sup>ND</sup> COLLECTION:** The Special Collection will be to help with the expenses of repairing the front steps of the Church and other capital improvements. Please be as generous as possible. Thank you!

## **UPCOMING PARISH & INTER-PARISH EVENTS**

**--2<sup>ND</sup> Thursday of every month** – Akathist to the Mother of God, Healer of Cancer @ 7PM / Followed by Adult Religious Education class. Please submit the names of those you want to have remembered to Fr. Boris.

**--SUNDAY, MAY 12 -- ST THOMAS SUNDAY** / 9:00 AM Divine Liturgy, followed by Blessing of Graves at St. Michael Cemetery

**--SATURDAY, MAY 18<sup>TH</sup>** – 11:00 AM Blessing of Graves at St. John's Cemetery / 1:00PM Blessing of Graves at Stephen's Cemetery

**--SUNDAY, APRIL 19<sup>TH</sup>** -- PASCHAL LUNCHEON

**--JUNE 23<sup>RD</sup>**: IMPORTANT ANNUAL MEETING OF ST. MICHAEL'S / More Info To Follow

## **UOL CORNER**

**--UOL'S MISSION STATEMENT:** "The Ukrainian Orthodox League is a national volunteer organization of members in the Ukrainian Orthodox Church of the USA, who are committed to promoting the Orthodox Faith, supporting the Church, developing the potential of our youth and their active participation in the life of the Church, and preserving Ukrainian heritage and culture."

**--UOL MOTTO:** "Dedicated to our Church, Devoted to Its Youth"

### **--GOALS OF THE UOL:**

- Promoting active participation in all aspects of the Orthodox faith and supporting the Church.
- Developing and maintaining programs and projects which educate members and promote dedication and commitment to the Church, Her teachings, traditions, and missions.
- Proving opportunities for the development of leadership skills and responsibility among the youth of the Ukrainian Orthodox Church of the USA.
- Providing and promoting information on Ukrainian heritage and history to the general public and establishing means which ensure the continuation of cultural awareness and pride within our membership.

## **CHURCH SCHOOL CORNER**

**--15 MINUTES WITH FATHER --** Last Sunday of the month.





## HOLY WEEK, PASCHA, AND BRIGHT WEEK 2024

- Sunday, April 28**     **9:00 AM**     **PALM SUNDAY** - Divine Liturgy of St John Chrysostom + blessing of Willows
- Wednesday, May 1**     **GREAT WEDNESDAY** –  
**6:00 PM** Service Of Holy Anointing at St Michael
- Thursday, May 2**     **GREAT THURSDAY** – **Commemoration of the Mystical Supper**  
**12:00 PM**     Vespers Liturgy of St. Basil, preparation Reserved Sacrament  
**7:00 PM**     Matins of the Holy Passion (Service of the 12 Passion Gospels)
- Friday, May 3**     **GREAT FRIDAY** – **Commemoration of the Saving Passion of Christ**  
**6:30 PM**     Great Vespers – Commemoration of the Burial of Christ Procession
- Sunday, May 5**     **SUNDAY OF PASCHA**  
**8:00 AM**     Paschal Midnight Office, Procession, Matins & Divine Liturgy;  
Blessing of Baskets
- Monday, May 6**     **BRIGHT MONDAY**  
**10:30 AM**     Paschal Divine Liturgy
- Sunday, May 12**     **ST THOMAS SUNDAY**  
**9:00 AM**     Divine Liturgy, Blessing of Graves at St. Michael Cemetery
- Saturday, May 18**     **11:00 AM** Blessing of Graves at St. John's Cemetery  
**1:00PM**     Blessing of graves at Stephen's Cemetery



# Lenten CHALLENGE

UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF THE USA

# PRAYFASTGIVE

# 2024

**18 First day of Great Lent**  
 Pray for YOURSELF and contemplate YOUR personal shortcomings.  
 Thank God for: **my home &**

Isaiah 1:1-20 Genesis 1:1-13

**19 Pray for your family & friends**  
 Pray for understanding, unity and love.  
 Thank God for: **my church &**

Isaiah 1:19-2:3 Genesis 1:14-23

**20 Pray for your priest & bishops**  
 Pray the Lord grants them wisdom & patience.  
 Thank God for: **safety &**

Isaiah 2:3-11 Genesis 1:24-2:3

**21 Pray for an enemy**  
 Pray for forgiveness and understanding.  
 Thank God for: **clean water &**

Isaiah 2:11-21 Genesis 2:4-19

**22 Pray for a random person you heard about on the news**  
 Pray for the Lord's mercy.  
 Thank God for: **warm shower &**

Isaiah 3:1-14 Genesis 2:20-3:20

**23 Pray for the world**  
 Pray for peace and freedom in Ukraine and a cessation to all world hostilities.  
 Thank God for: **job, school &**

Timothy 2:1-10 Mark 2:23-28; 3:1-5

PRAYER

**24 Sunday of Orthodoxy**  
 Bring your favorite icon to church.  
 Volunteer today at church.  
 Thank God for: **my family &**

Hebrews 11:24-26,32-40 John 1:43-51

**25 Help others by ...opening the door for someone.**  
 Thank God for: **clean socks &**

Hebrews 2:11-18 Luke 1:24-38

**26 Help others by ...making a donation to a local food pantry.**  
 Thank God for: **fresh fruits &**

Isaiah 5:7-16 Genesis 4:8-15

**27 Help others by ...pulling in neighbor's trash bin, or shoveling their driveway...**  
 Thank God for: **friends &**

Isaiah 5:16-25 Genesis 4:16-26

**28 Help others by ...donating funds or an item to a local animal shelter.**  
 Thank God for: **good health &**

Isaiah 6:1-12 Genesis 5:1-24

**29 Help others by ...making someone smile.**  
 Thank God for: **eyesight &**

Isaiah 7:1-14 Genesis 5:32-6:8

**30 Help others by ...praying for the souls of those who have repented.**  
 Thank God for: **family &**

Hebrews 3:12-16 Mark 1:35-44

OTHERS

**31 Sunday of St. Gregory Palamas**  
 Focus during the Divine Liturgy.  
 Thank God for: **life &**

Hebrews 1:10-14,2:1-3 Mark 2:1-12

**1 Practice Self Control**  
 Abstaining from Social Media (Facebook, Instagram, Snapchat, etc.)  
 Thank God for: **sense of smell &**

Isaiah 8:13-9:7 Genesis 6:9-22

**2 Practice Self Control**  
 Do not watch TikTok, Facebook, or YouTube reels  
 Thank God for: **memories &**

Isaiah 9:9-10:4 Genesis 7:1-5

**3 Practice Self Control**  
 Be on time to work, school, appointments, and early to bed.  
 Thank God for: **transportation &**

Isaiah 10:12-20 Genesis 7:6-9

**4 Practice Self Control**  
 Leave early and do not speed or rush.  
 Thank God for: **corner store &**

Isaiah 11:10-12:2 Genesis 7:11-8:3

**5 Practice Self Control**  
 Do not use foul language or mean words.  
 Thank God for: **shoes &**

Isaiah 13:2-13 Genesis 8:4-21

**6 Practice Self Control**  
 Go through your closet and donate three items.  
 Thank God for: **clothing &**

Hebrews 10:32-38 Mark 2:14-17

SELF CONTROL

**7 Veneration of the Cross**  
 Double your weekly donation.  
 Thank God for: **church &**

Hebrews 4:14-16;5:1-6 Mark 8:34-38; 9:1

**8 Sacrifice of yourself by** Spending 15 minutes in focused prayer.  
 Thank God for: **blanket &**

Isaiah 14:24-32 Genesis 8:21-9:7

**9 Sacrifice of yourself by** Spending time truly listening to someone.  
 Thank God for: **alarm clock &**

Isaiah 25:1-9 Genesis 9:8-17

**10 Sacrifice of yourself by** not playing video games, PC games, mobile device games, etc.  
 Thank God for: **my pillow &**

Isaiah 26:21-27:9 Genesis 9:18-10:10

**11 Sacrifice by** Skipping eating out or purchasing a meal.  
 Thank God for: **mobility &**

Isaiah 28:14-22 Genesis 10:32-11:9

**12 Sacrifice** Do not have your phone with you at the dinner table.  
 Thank God for: **sense of touch &**

Isaiah 29:13-23 Genesis 12:1-7

**13 Sacrifice** Donate generously to the UOC of the USA.  
 Thank God for: **flowers &**

Hebrews 6:9-12 Mark 7:31-37

SACRIFICE

**14 Sunday of St. John Climacus**  
 Pray for the third person to your left/right in church.  
 Thank God for: **sunrise/sunset &**

Hebrews 6:13-20 Mark 9:17-31

**15 Show Gratitude** Tell your parents you appreciate them, and do something nice.  
 Thank God for: **pets &**

Isaiah 37:33-38:6 Genesis 13:12-18

**16 Show Gratitude** Leave a "thank you" note for the postman/UPS, etc.  
 Thank God for: **freedom &**

Isaiah 40:18-31 Genesis 15:1-15

**17 Show Gratitude** Spend 10 minutes contemplating your blessings from God.  
 Thank God for: **clean air &**

Isaiah 41:4-14 Genesis 17:1-9

**18 Show Gratitude** Purchase a candy bar and hand it to the cashier.  
 Thank God for: **four seasons &**

Isaiah 42:5-16 Genesis 18:20-33

**19 Show Gratitude** Do your best at work, school, etc. Don't waste time.  
 Thank God for: **intelligence &**

Isaiah 45:11-17 Genesis 22:1-18

**20 Show Gratitude** Express gratitude to your ancestors - visit a cemetery, pray for their souls.  
 Thank God for: **hugs &**

Hebrews 9:1-7 Luke 1:39-49, 56

GRATITUDE

**21 Sunday of St. Mary of Egypt**  
 Do not talk in church before or during Liturgy.  
 Thank God for: **the Bible &**

Hebrews 9:11-14 Mark 10:32-45

**22 Nurture peace & silence** Do not listen to music.  
 Thank God for: **soap &**

Isaiah 48:17-49:4 Genesis 27:1-41

**23 Nurture peace & silence** Do not watch TV, or movies.  
 Thank God for: **gardens &**

Isaiah 49:6-10 Genesis 31:3-16

**24 Nurture peace & silence** Decrease your screentime to a maximum of 30 minutes total.  
 Thank God for: **friends &**

Isaiah 58:1-11 Genesis 43:26-31; 45:1-16

**25 Nurture peace & silence** Spend 1 hour outside in nature.  
 Thank God for: **colors &**

1 Peter 5:6-14 Luke 10:16-21

**26 Nurture peace & silence** Practice an hour of self-care. 1 hour dedicated to you.  
 Thank God for: **spices &**

Isaiah 66:10-24 Genesis 49:33-50:26

**27 Nurture peace & silence** Sit in silence for 30 minutes, and listen for God's Voice.  
 Thank God for: **roads &**

Hebrews 12:28-29;13:1-8 John 11:1-45

SILENCE/PEACE

**28 Palm Sunday**  
 Pray the Repentant Prayer of St. Isaac the Syrian.  
 Thank God for: **love &**

Philippians 4:4-9 John 12:1-18

**29 Holy Week** Christ cleansed the Temple. Spend 10 minutes reviewing your conscience. Clean your room.  
 Thank God for: **trains, planes &**

Matthew 24:3-35

**30 Holy Week** The Lord preached.  
 Read the Parable Matthew 21:33-44.  
 Thank God for: **sunshine &**

Matthew 24:36-51; 25:1-46; 26:1-2

**1 Holy Week** Judas made a deal to betray Christ. Ponder how you have betrayed Him.  
 Thank God for: **cool breezes &**

Matthew 26:6-16

**2 Holy Week** Washing of feet and Mystical Supper. Attend the Service of the Reading of the 12 Passion Gospels.  
 Thank God for: **birdsong &**

Luke 22:1-39 | Corinthians 11:23-32  
 Matthew 26:1-20; John 13:3-17;  
 Matthew 26:21-39; Luke 22:43-44; Matthew 26:40-75; 27:1-2  
 Twelve Gospels

**3 Holy Week** Christ was crucified. Strict fast. Try to completely abstain from food.  
 Thank God for: **free will &**

Matthew 27:62-66

**4 Holy Week** Avoid making anyone angry, forgive everyone, spend the day peacefully.  
 Thank God for: **for His Son &**

Romans 6:3-11 Matthew 28:1-20

HOLY WEEK

# Вітлик на Великий Піст

## УКРАЇНЬСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА США

### МОЛІТЬСЯ ПОСТІТЬ ЖЕРТВУЙТЕ

# 2024

**24 Неділя Православ'я**  
Принесіть до церкви свою улюблену ікону. Послужіть сьогодні в церкві.  
Дякуйте Богу за: **свою сім'ю та**

Євреїв 11:24-26, 32-40 Івана 1:43-51

**18 Перший день Великого Посту**  
Моліться за СЕБЕ і роздумуйте над своїми особистими недоліками.  
Дякуйте Богу за: **свій дім та**

Ісаїя 1:1-20 Буття 1:1-13

**19 Моліться за свою родину та друзів**  
Моліться за розуміння, єдність і любов.  
Дякуйте Богу за: **мою церкву та**

Ісаїя 1:19-23 Буття 1:14-23

**20 Моліться за свого священника та єпископів**  
Моліться, щоб Господь дарував їм мудрість і терпіння.  
Дякуйте Богу за: **безпеку та**

Ісаїя 2:3-11 Буття 1:24-23

**21 Моліться за ворога**  
Моліться за прощення і розуміння.  
Дякуйте Богу за: **чисту воду та**

Ісаїя 2:11-21 Буття 2:4-19

**22 Моліться за випадкову людину, про яку ви почули по новинах**  
Моліться про милість Господню.  
Дякуйте Богу за: **теплий душ та**

Ісаїя 3:1-14 Буття 2:20-3:20

**23 Моліться за світ**  
Моліться за мир і свободу в Україні та припинення всіх світових ворожнеч.  
Дякуйте Богу за: **роботу, школу та**

Тимофія 2:1-10 Марка 2:23-28; 3:1-5

**25 Допоможіть іншим**  
...відчинивши комусь двері.  
Дякуйте Богу за: **чисті шкарпетки та**

Євреїв 2:1-18 Луки 1:24-38

**26 Допоможіть іншим**  
...зробивши пожертву на організацію, що годує бідних.  
Дякуйте Богу за: **свіжі фрукти та ...**

Ісаїя 5:7-16 Буття 4:8-15

**27 Допоможіть іншим**  
вивізи сміття для сусіда чи розчистивши для нього сніг...  
Дякуйте Богу за: **друзів та**

Ісаїя 5:16-25 Буття 4:16-26

**28 Допоможіть іншим**  
...пожертуйте кошти або речі місцевому притулку для тварин.  
Дякуйте Богу за: **добре здоров'я та**

Ісаїя 6:1-12 Буття 5:1-24

**29 Допоможіть іншим**  
...заставте когось посміхнутися.  
Дякуйте Богу за: **зір та**

Ісаїя 7:1-14 Буття 5:27-6:8

**30 Допоможіть іншим**  
...помоліться за душі спочилих.  
Дякуйте Богу за: **родину та**

Євреїв 3:12-16 Марка 1:35-44

**31 Неділя Святителя Григорія Палами**  
Будьте Уважні під час Божественної Літургії.  
Дякуйте Богу за: **життя та**

Євреїв 1:10-14; 2:1-3 Марка 2:1-12

**1 Попрактикуйте самоконтроль**  
Відмовтесь від соціальних мереж (Facebook, Instagram, Snapchat, тощо.)  
Дякуйте Богу за: **відчуття запаху та**

Ісаїя 8:13-9:7 Буття 6:9-22

**2 Попрактикуйте самоконтроль**  
Не дивіться відео у TikTok, Facebook або YouTube  
Дякуйте Богу за: **спогади та**

Ісаїя 9:9-10:4 Буття 7:1-5

**3 Попрактикуйте самоконтроль**  
Прийдіть вчасно на роботу, в школу, на зустріч і рано лягніть спати.  
Дякуйте Богу за: **транспорт та**

Ісаїя 10:12-20 Буття 7:6-9

**4 Попрактикуйте самоконтроль**  
Вирушайте раніше, не поспішайте й не перевищуйте швидкість.  
Дякуйте Богу за: **магазин та**

Ісаїя 11:10-12:2 Буття 7:11-8:3

**5 Попрактикуйте самоконтроль**  
Не використовуйте нецензурну лексику або погані слова.  
Дякуйте Богу за: **взуття та**

Ісаїя 13:2-13 Буття 8:4-21

**6 Попрактикуйте самоконтроль**  
Перегляньте свою шафу та подаруйте три речі  
Дякуйте Богу за: **одяг та**

Євреїв 10:32-38 Марка 2:14-17

**7 Хрестопоклонн а Неділя**  
Подвійте свою щотижневу жертву.  
Дякуйте Богу за: **Церкву та**

Євреїв 4:14-16; 5:1-6 Марка 8:34-38; 9:1

**8 Пожертуйте собою**  
Проведіть 15 хвилин у зосередженій молитві.  
Дякуйте Богу за: **Ковдру та**

Ісаїя 14:24-32 Буття 8:21-9:7

**9 Пожертуйте собою**  
Проведіть час, по-справжньому у слухаючи когось.  
Дякуйте Богу за: **будильник та**

Ісаїя 25:1-9 Буття 9:8-17

**10 Пожертуйте собою**  
не грайте у відеоігри, комп'ютерні ігри, ігри на мобільних пристроях тощо.  
Дякуйте Богу за: **свою подушку та**

Ісаїя 26:21-27:9 Буття 9:18-10:1

**11 Пожертуйте собою**  
Не їдте в ресторани та не купуйте їжу.  
Дякуйте Богу за: **мобільність та**

Ісаїя 28:14-22 Буття 10:32-11:9

**12 Пожертуйте собою**  
Не тримайте телефон із собою за обіднім столом.  
Дякуйте Богу за: **дотик та**

Ісаїя 29:13-23 Буття 12:1-7

**13 Пожертуйте собою**  
Щедро пожертуйте на УПЦ США.  
Дякуйте Богу за: **квіти та**

Євреїв 6:9-12 Марка 7:31-37

**14 Неділя Іоана Листвичника**  
Моліться за третю особу ліворуч/праворуч від вас у церкві.  
Дякуйте Богу за: **схід і захід сонця та**

Євреїв 6:13-20 Марка 9:17-31

**15 Проявіть вдячність**  
Скажіть батькам, що Ви їх цінуєте, і зробіть щось приємне.  
Дякуйте Богу за: **домашніх тварин та**

Ісаїя 37:33-38:6 Буття 13:12-18

**16 Проявіть вдячність**  
Залиште записку «дякую» листоноші/UPS тощо.  
Дякуйте Богу за: **волю та**

Ісаїя 40:18-31 Буття 15:1-15

**17 Проявіть вдячність**  
Приділіть 10 хвилин переоцінивши Ваші благословення від Бога.  
Дякуйте Богу за: **чисте повітря та**

Ісаїя 41:14-14 Буття 17:1-9

**18 Проявіть вдячність**  
Придбайте батончик і віддайте його касиру.  
Дякуйте Богу за: **пори року та**

Ісаїя 42:5-16 Буття 18:20-33

**19 Проявіть вдячність**  
Постарайтесь якнайкраще на роботі, в школі і т.д. Не марнуйте часу.  
Дякуйте Богу за: **інтелект та**

Ісаїя 45:11-17 Буття 22:1-18

**20 Проявіть вдячність**  
Виявіть вдячність вашим предкам – провідайте цвинтар, помоліться за їхні душі  
Дякуйте Богу за: **обійми та**

Євреїв 9:1-7 Луки 1:39-49, 56

**21 Неділя Преподобної Марії Єгипетської**  
Не розмовляйте в храмі перед і під час Літургії.  
Дякуйте Богу за: **Біблію та**

Євреїв 9:11-14 Марка 10:32-45

**22 Плекайте спокій і тишу**  
Не слухайте музику.  
Дякуйте Богу за: **мило та**

Ісаїя 48:17-49:4 Буття 27:1-41

**23 Плекайте спокій і тишу**  
Не дивіться телевізор, фільми.  
Дякуйте Богу за: **сади та**

Ісаїя 49:6-10 Буття 31:3-16

**24 Плекайте спокій і тишу**  
Скоротіть час в телефоні до 30 хвилин.  
Дякуйте Богу за: **друзів та**

Ісаїя 58:1-11 Буття 43:26-31; 45:1-16

**25 Плекайте спокій і тишу**  
Проведіть 1 годину на природі.  
Дякуйте Богу за: **кольори та**

І Peter 5:6-14 Луки 10:16-21

**26 Плекайте спокій і тишу**  
Приділіть 1 годину для догляду за собою. 1 година присвячена тобі.  
Дякуйте Богу за: **спеції та**

Ісаїя 66:10-24 Буття 49:33-50:26

**27 Плекайте спокій і тишу**  
Посидьте в тиші 30 хвилин і прислухайтеся до голосу Бога.  
Дякуйте Богу за: **дороги та**

Євреїв 12:28-29; 13:1-8 Івана 11:1-45

**28 Вербна Неділя**  
Помоліться покаянною молитвою преподобного Єфрема Сирійського  
Дякуйте Богу за: **любов та**

Філіп'ян 1:4-9 Івана 12:1-18

**29 Страсний Тиждень**  
Христос вичистив Храм.  
Приділіть 10 хвилин для іспиту своєї совісті. Приберіть свою кімнату.  
Дякуйте Богу за: **потяги, літаки та**

Матвія 24:3-35

**30 Страсний Тиждень**  
Господь проповідував.  
Прочитайте притчу від Матвія 21:33-44  
Дякуйте Богу за: **сонце та**

Матвія 24:36-51; 25:1-46; 26:1-2

**1 Страсний Тиждень**  
Юда уклав угоду зрадити Христа.  
Породумуйте над тим, як Ви зрадили Його.  
Дякуйте Богу за: **прохолодне повітря та**

Матвія 26:6-16

**2 Страсний Тиждень**  
Вмивання ніг і Тайна Вечеря.  
Прийняти участь у Службі Читання 12-ти Страсних Євангелій.  
Дякуйте Богу за: **пташиний спів та**

Луки 22:1-39 | Corinthians 11:23-32

**3 Страсний Тиждень**  
Христа розіп'яли.  
Строгий піст.  
Постарайтеся повністю відмовитися від їжі.  
Дякуйте Богу за: **фвільну волю та**

Матвія 27:62-66

**4 Страсний Тиждень**  
Постарайтеся нікого не злити, пробачте всіх, проведіть день у спокої.  
Дякуйте Богу за: **за Його Сина та**

Римлян 6:3-11 Матвія 28:1-20

Матвія 26:1-20; Івана 13:3-17; Матвія 26:21-39; Луки 22:43-44; Матвія 26:40-75; 27:1-2 Двадцять Євангелій

МОЛІТВА

ІНШІ

САМОКОНТРОЛЬ

ЖЕРТВА

ВДЯЧНІСТЬ

СПОКІЙ/ТИШУА

СТРАСНИЙ ТИЖДЕНЬ





## СВІТЛА СУБОТА

**11 ТРАВНЯ, 2024**

**10:00 год. ранку - Літургія**

в Церкві-Пам'ятнику св. Андрія

**11:30 год. Ранку - Панахида**

на могилі митрополита Івана Теодоровича

**6:00 год. вечора - Вечірня і сповідь**

в Церкві-Пам'ятнику Св. Андрія

## ФОМИНА НЕДІЛЯ

**12 ТРАВНЯ, 2024**

**10:00 год. ранку - Божественна Літургія**

в Церкві-Пам'ятнику св. Андрія, очолена

Митрополитом Антонієм та

Архієпископом Даниїлом

**11:30 год. ранку Після Літургії відбудеться Панахида перед Церквою-Пам'ятником св. Андрія Первозванного**

- за спокій душ слуг Божих: світолі пам'яті Патріарха Мстислава, Митрополита Іоана, Митрополита Константина та всіх спочилих єпископів, священників і вірних УПЦеркви, а також за спокій душ жертв Геноциду - Голодомору 1932-33 р.р., Чорнобильської трагедії, всіх тих, що життя своє поклали в боротьбі за волю й незалежність України і США, та всіх загиблих воїнів, особливо за душі героїв що полягли під час Українського Майдану Гідності - Небесної Сотні та усіх хто загинув у теперішній війні з Російською Федерацією.

**15:00 год. після обіду - Морозиво для дітей та молоді у Семінарії Святої Софії** (Спонсорує Відділ Праці з Молоддю УПЦ США)

**УВАГА! : НА ПРОТЯЗІ СВІТЛОГО ТИЖНЯ ВІД ПОНЕДІЛКА ДО П'ЯТНИЦІ ВКЛЮЧНО ВІДПРАВЛЯТИ ПАНАХИДИ НА ЦВИНТАРІ НЕ ДОЗВОЛЕНО. ЦІ ДНІ ЗАРЕЗЕРВОВАНО НА ВПОРЯДКУВАННЯ МОГИЛ ДО ПРОВІДІВ.**

**ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА:** Консисторія повідомляє, що паркування автомобілів в суботу 11-го та неділю 12-го травня 2024 року буде тільки на площі Консисторії при 135 Davidson Ave, Somerset, NJ 08873. Паркування автомобілів біля Церкви-Пам'ятника і на цвинтарі суворо заборонене!

Приватні Панахиди можна служити тільки після закінчення загальної Панахиди.

**ЗВЕРНІТЬ УВАГУ: МІСТ, ЩО З'ЄДНУЄ ТЕРИТОРІЮ КОНСИСТОРІЇ ТА КЛАДОВИЩЕ, ЗАКРИТИЙ. БУДЬ ЛАСКА, ДОТРИМУЙТЕСЬ ВКАЗІВНИКІВ, ЩОБ СКОРИСТАТИСЯ ДОСТУПНОЮ ПОСЛУГОЮ ТРАНСФЕРУ.**



**ВИСТАВКА І ПРОДАЖ  
РІЗНОМАНІТНИХ ТОВАРІВ**

# ST. THOMAS WEEKEND PILGRIMAGE



## **BRIGHT SATURDAY**

**MAY 11, 2024**

**10:00 AM Divine Liturgy**

St. Andrew Memorial Church

**11:30 AM Memorial Service**

at the Grave site of Metropolitan John Theodorovych

**6:00 PM Vespers/Confessions**

St. Andrew Memorial Church

## **ST. THOMAS SUNDAY**

**MAY 12, 2024**

**10:00 AM Divine Liturgy**

St. Andrew Memorial Church, celebrated by

Metropolitan Antony and Archbishop Daniel

**11:30 AM Memorial Service in front of St. Andrew Memorial Church**

Commemorating the departed servants of God: Patriarch Mstyslav, Metropolitan John, Metropolitan Constantine, and all departed hierarchs, clergy and faithful of our Holy Ukrainian Orthodox Church of the U.S.A, along with the victims of the Genocidal Famine in Ukraine of 1932-33, the victims of the Chornobyl disaster, those who sacrificed their lives for the freedom and independence of Ukraine and the U.S.A, as well as our fallen soldiers throughout the world, especially the fallen heroes of the Ukrainian Revolution of Dignity – the Heavenly Hundred, and those who have died in the present war with the Russian Federation.

**3:00 PM Ice Cream Social - St. Sophia Seminary**

(Sponsored by the Office of Youth Ministry)

**PLEASE NOTE: MEMORIAL SERVICES ARE NOT PERMITTED DURING BRIGHT WEEK - MONDAY TO FRIDAY (MAY 6-10). THESE DAYS ARE RESERVED FOR GRAVE CLEANING AND CEMETERY PREPARATION FOR ST. THOMAS SUNDAY.**

**PARKING REGULATIONS AND INSTRUCTIONS:** As directed by the Consistory, all parking on Memorial Church and Cemetery grounds is strictly prohibited on Saturday, May 11 and Sunday, May 12. Parking is permitted only on the Consistory grounds located at 135 Davidson Avenue, Somerset, NJ 08873.

All private Panakhydas (Memorial Services) are permitted only after the conclusion of the general Panakhyda.

**NOTE: THE BRIDGE CONNECTING THE CONSISTORY GROUNDS AND THE CEMETERY IS OUT OF COMMISSION. PLEASE FOLLOW SIGNS TO UTILIZE AVAILABLE SHUTTLE SERVICE.**



**FOOD AND  
ARTS & CRAFTS SALES  
WILL TAKE PLACE**



## UKRAINIAN RABBIT

# *Hero*

**Would you consider helping Ukrainian children in the time of War?**

**Sponsor a hand-made toy and help a child in Ukraine - \$300**

**Please let us know where to mail your Ukrainian Rabbit Hero**

**Make your donation and order via the website**

**Маєте бажання допомогти українським дітям в час війни?**

**Зробіть пожертву в розмірі \$300 та отримайте іграшку ручної роботи - тим же допомагаючи дитині в Україні!**

**Будь ласка, дайте нам знати, куди надіслати вашого іграшкового Українського Кролика**

**Зробіть пожертву та замовлення в режимі інтернету**



## МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ

ГОСПОДИ, БОЖЕ НАШ,  
ВЕЛИКИЙ І ВСЕСИЛЬНИЙ, МИ ГРІШНІ ДІТІ ТВОЇ, ЗВЕРТАЄМОСЯ ДО ТЕБЕ У  
ПОКОРІ СЕРДЕЦЬ НАШИХ І НИЗЬКО СХИЛЯЄМО ГОЛОВИ НАШІ ПЕРЕД  
ТОБОЮ. БЛАГАЄМО ТЕБЕ ЗА БЕЗМЕЖНЕ МИЛОСЕРДЯ ТА ЩЕДРІ  
БЛАГОСЛОВЕННЯ ДЛЯ НАРОДУ – ЛЮДЕЙ – УКРАЇНИ, У ЦІ ДНІ ВЕЛИКОЇ  
НЕБЕЗПЕКИ ДЛЯ ЇХ МИРНОГО ЖИТТЯ І ДОБРОБУТУ.

О ГОСПОДИ, НАШИМ БРАТАМ І СЕСТРАМ, ЗНОВУ ЗАГРОЖУЮТЬ АГРЕСОРИ,  
ЯКІ БАЧАТЬ У НИХ ЛИШЕ ПРОСТУ ПЕРЕШКОДУ, ЩО ПЕРЕГОРОДЖУЄ ШЛЯХ  
ДО ПОВНОГО ПАНУВАННЯ НАД ДОРОГОЦІННОЮ ЗЕМЛЕЮ ТА РЕСУРСАМИ  
УКРАЇНИ. ЗМІЦНИ ЛЮДЕЙ, У ЧАСІ ЦІЄЇ ВЕЛИКОЇ НЕБЕЗПЕКИ, ЯКІ  
ЗВЕРТАЮТЬСЯ ДО ТЕБЕ У БЕЗМІРНО ГЛИБОКІЙ ВІРІ, ДОВІРІ ТА ЛЮБОВІ, ЯКІ  
ВОНИ ПЛЕКАЛИ ДО ТЕБЕ УСЕ СВОЄ ЖИТТЯ. ЗІШЛИ ГОСПОДИ, СВОЇХ  
НЕБЕСНИХ АНГЕЛІВ, ЯКИМИ КЕРУЄ ПОКРОВИТЕЛЬ МІСТА КИЄВА  
АРХІСТРАТИГ МИХАЇЛ, ЩОБ ВИКОРИНИТИ БАЖАННЯ АГРЕСОРА ЗНИЩИТИ  
НАШ НАРОД.

ДАРУЙ ГОСПОДИ, ЄДНІСТЬ РОЗУМУ, СЕРЦЯ І ДУШІ ВСІМ ДЕРЖАВНИМ  
ЛІДЕРАМ І ТИМ, КОМУ ВОНИ СЛУЖАТЬ. ОБ'ЄДНАЙ ЇХ УСІХ В ОДНУ ВЕЛИКУ  
ХРИСТІЯНСЬКУ РОДИНУ, ЩОБ ВОНИ РАЗОМ, ЯК БРАТИ І СЕСТРИ,  
ПРОСЛАВЛЯЛИ ТВОЄ ВЕЛИЧНЕ ІМ'Я – БОГА В СВЯТІЙ ТРОЙЦІ – ОТЦЯ,  
СИНА І СВЯТОГО ДУХА, НИНІ І ПОВСЯКЧАС, І НА ВІКИ ВІЧНІ.

АМІНЬ.



## PRAYER FOR UKRAINE

LORD OUR GOD,  
GREAT AND ALMIGHTY, WE YOUR SINFUL CHILDREN TURN TO YOU WITH  
HUMILITY IN OUR HEARTS AND BOW OUR HEADS LOW BEFORE YOU. WE  
BESEECH YOUR LOVING KINDNESS AND ABUNDANT BLESSINGS UPON THE  
NATION – THE PEOPLE – OF UKRAINE DURING THESE DAYS OF GREAT DANGER  
TO THEIR SAFETY AND WELL-BEING.

OUR BROTHERS AND SISTERS, LORD, ARE ONCE AGAIN THREATENED BY  
AGGRESSORS WHO SEE THEM ONLY AS SIMPLE OBSTACLES BLOCKING THE  
PATH TO THE COMPLETE DOMINATION OF THE PRECIOUS LAND AND  
RESOURCES OF THE COUNTRY OF UKRAINE. STRENGTHEN THE PEOPLE AS  
THEY FACE THIS GREAT DANGER, TURNING TO YOU IN THE IMMEASURABLY  
DEEP FAITH, TRUST AND LOVE THEY HAVE PLACED IN YOU ALL THEIR LIVES.  
SEND YOUR HEAVENLY LEGIONS, O LORD, COMMANDED BY THE PATRON OF  
KYIV, ARCHANGEL MICHAEL, TO CRUSH THE DESIRES OF THE AGGRESSOR  
WHOSE DESIRE IS TO ERADICATE YOUR PEOPLE.

GRANT UNITY OF MIND, HEART AND SOUL, O LORD TO ALL LEADERS IN PUBLIC  
SERVICE WITH THOSE THEY SERVE. UNITE THEM ALL INTO ONE, GREAT  
CHRISTIAN FAMILY, SO THAT TOGETHER, AS BROTHERS AND SISTERS, THEY  
MAY GLORIFY YOUR MAJESTIC NAME – GOD IN THE HOLY TRINITY – FATHER,  
SON AND HOLY SPIRIT, NOW AND EVER AND UNTO THE AGES OF AGES.

AMEN.



UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF THE USA

## APRIL CELEBRATIONS У КВІТНІ СВЯТКУЄМО

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА США



**6**

**MEMORIAL SATURDAY**

ПОМИНАЛЬНА СУБОТА

**7**

**THE ANNUNCIATION OF THE THEOTOKOS**

БЛАГОВІЩЕННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ

**3RD SUNDAY OF THE GREAT LENT:**

**ADORATION OF CROSS**

НЕДІЛЯ 3-ТЯ ВЕЛИКОГО ПОСТУ:  
ХРЕСТОПОКЛОННА

**13**

**MEMORIAL SATURDAY**

ПОМИНАЛЬНА СУБОТА

**14**

**4TH SUNDAY OF THE GREAT LENT:**

**VENERABLE JOHN CLIMACUS  
(LISTVYCHNYK)**

НЕДІЛЯ 4-ТЯ ВЕЛИКОГО ПОСТУ:  
ПРП. ІОАНА ЛІСТВИЧНИКА

**20**

**GLORIFICATION OF THE BIRTH-GIVER OF GOD  
(AKATHIST SATURDAY)**

ПОХВАЛА ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ  
(СУБОТА АКАФІСТА)

**21**

**5TH SUNDAY OF GREAT LENT:  
VENERABLE MARY OF EGYPT**

5-ТА НЕДІЛЯ ВЕЛИКОГО ПОСТУ:  
ПРП. МАРІЇ ЄГИПЕТЬСЬКОЇ

**27**

**LAZARUS SATURDAY**

ЛАЗАРЕВА СУБОТА

**28**

**PALM SUNDAY:**

**ENTRY OF THE LORD INTO JERUSALEM**

ВЕРБНА НЕДІЛЯ:  
ВХІД ГОСПОДНІЙ В ЄРУСАЛИМ

